



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2021 Rhif 88 (Cy. 25)

2021 No. 88 (W. 25)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

**CYNRYCHIOLAETH Y BOBL,
CYMRU**

**REPRESENTATION OF THE
PEOPLE, WALES**

Rheoliadau Llywodraeth Leol
(Coronafeirws) (Gohirio
Etholiadau) (Diwygiadau
Amrywiol) (Cymru) 2021

The Local Government
(Coronavirus) (Postponement of
Elections) (Miscellaneous
Amendments) (Wales) Regulations
2021

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gohirio ymhellach is-etholiadau llywodraeth leol penodol o ganlyniad i'r pandemig COVID-19.

Roedd yr is-etholiadau gohiriedig hyn i fod i gael eu cynnal yn ystod y cyfnod rhwng 1 Chwefror 2021 a 16 Ebrill 2021, ond byddant yn digwydd yn awr yn ystod y cyfnod rhwng 1 Mawrth 2021 a 6 Mai 2021.

Mae rheoliad 2 yn diwygio'r dyddiadau perthnasol yn Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) 2020.

Mae rheoliad 3 yn diwygio'r dyddiadau perthnasol yn Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) (Rhif 2) 2020.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal aseiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations further postpone certain local government by-elections as a result of the COVID-19 pandemic.

These postponed by-elections were due to be held during the period from 1 February 2021 to 16 April 2021, but will now take place during the period from 1 March 2021 to 6 May 2021.

Regulation 2 amends relevant dates in the Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) Regulations 2020.

Regulation 3 amends relevant dates in the Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) (No. 2) Regulations 2020.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2021 Rhif 88 (Cy. 25)

2021 No. 88 (W. 25)

**LLYWODRAETH LEOL,
CYMRU**

**LOCAL GOVERNMENT,
WALES**

**CYNYRCHIOLAETH Y BOBL,
CYMRU**

**REPRESENTATION OF THE
PEOPLE, WALES**

Rheoliadau Llywodraeth Leol
(Coronafeirws) (Gohirio
Etholiadau) (Diwygiadau
Amrywiol) (Cymru) 2021

The Local Government
(Coronavirus) (Postponement of
Elections) (Miscellaneous
Amendments) (Wales) Regulations
2021

Gwnaed 27 Ionawr 2021
Gosodwyd *gerbron* *Senedd*
Cymru 28 Ionawr 2021
Yn dod i rym 29 Ionawr 2021

Made 27 January 2021
Laid before Senedd Cymru 28 January 2021
Coming into force 29 January 2021

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 67 ac 68 o Ddeddf y Coronafeirws 2020(1).

The Welsh Ministers make these Regulations in exercise of the powers conferred by sections 67 and 68 of the Coronavirus Act 2020(1).

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2021.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 29 Ionawr 2021.

Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Miscellaneous Amendments) (Wales) Regulations 2021.

(2) These Regulations come into force on 29 January 2021.

Diwygio Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) 2020

2.—(1) Mae Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) 2020(1) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 2, yn y diffiniad o “y cyfnod perthnasol”, yn lle “31 Ionawr 2021” rhodder “28 Chwefror 2021”.

(3) Yn rheoliad 3(1), yn lle “1 Chwefror 2021 ac sy’n dod i ben ar 16 Ebrill 2021” rhodder “1 Mawrth 2021 ac sy’n dod i ben ar 6 Mai 2021”.

(4) Yn rheoliad 4(1), yn lle “1 Chwefror 2021 ac sy’n dod i ben ar 16 Ebrill 2021” rhodder “1 Mawrth 2021 ac sy’n dod i ben ar 6 Mai 2021”.

(5) Yn rheoliad 5(1)(a), yn lle “31 Ionawr 2021” rhodder “28 Chwefror 2021”.

Diwygio Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) (Rhif 2) 2020

3.—(1) Mae Rheoliadau Llywodraeth Leol (Coronafeirws) (Gohirio Etholiadau) (Cymru) (Rhif 2) 2020(2) wedi eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 3—

(a) yn y diffiniad o “pleidlais ohiriedig”, yn lle “1 Chwefror 2021 ac yn dod i ben ar 16 Ebrill 2021” rhodder “1 Mawrth 2021 ac yn dod i ben ar 6 Mai 2021”, a

(b) yn y diffiniad o “y cyfnod perthnasol”, yn lle “31 Ionawr 2021” rhodder “28 Chwefror 2021”.

(3) Yn rheoliad 9(1), yn lle “31 Ionawr 2021” rhodder “28 Chwefror 2021”.

Amendment of the Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) Regulations 2020

2.—(1) The Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) Regulations 2020(1) are amended as follows.

(2) In regulation 2, in the definition of “the relevant period”, for “31 January 2021” substitute “28 February 2021”.

(3) In regulation 3(1), for “1 February 2021 and ending on 16 April 2021” substitute “1 March 2021 and ending on 6 May 2021”.

(4) In regulation 4(1), for “1 February 2021 and ending on 16 April 2021” substitute “1 March 2021 and ending on 6 May 2021”.

(5) In regulation 5(1)(a), for “31 January 2021” substitute “28 February 2021”.

Amendment of the Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) (No. 2) Regulations 2020

3.—(1) The Local Government (Coronavirus) (Postponement of Elections) (Wales) (No. 2) Regulations 2020(2) are amended as follows.

(2) In regulation 3—

(a) in the definition of “a postponed poll”, for “1 February 2021 and ending on 16 April 2021” substitute “1 March 2021 and ending on 6 May 2021”, and

(b) in the definition of “the relevant period”, for “31 January 2021” substitute “28 February 2021”.

(3) In regulation 9(1), for “31 January 2021” substitute “28 February 2021”.

Julie James

Y Gweinidog Tai a Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru
27 Ionawr 2021

©©Hawlfraint y Goron 2021

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Minister for Housing and Local Government, one of the Welsh Ministers
27 January 2021

© Crown copyright 2021

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2020/461 (Cy. 105).
(2) O.S. 2020/1399 (Cy. 310).

(1) S.I. 2020/461 (W. 105).
(2) S.I. 2020/1399 (W. 310).

£4.90

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2021/88>

ISBN 978-0-348-20739-2



9 780348 207392